

- 2) Осъжда PlasticsEurope AISBL да заплати, наред с направените от него съдебни разноски, и тези на Европейска агенция по химикали (ECHA) и на ClientEarth.
- 3) Федерална република Германия и Френската република понасят направените от тях съдебни разноски.

(<sup>1</sup>) ОВ С 163, 3.5.2021 г.

**Решение на Съда (трети състав) от 2 март 2023 г. (преюдициално запитване от Högsta domstolen — Швеция) — Norra Stockholm Bygg AB/Per Nycander AB**

(Дело C-268/21 (<sup>1</sup>), Norra Stockholm Bygg)

*(Преюдициално запитване — Защита на личните данни — Регламент (ЕС) 2016/67 — Член 6, параграфи 3 и 4 — Законсъобразност на обработването — Представяне в гражданско съдебно производство на документ, който съдържа лични данни — Член 23, параграф 1, букви е) и й) — Защита на независимостта на съдебната власт и съдебните производства — Изпълнение по гражданскоправни иски — Изисквания, които трябва да се спазват — Отчитане на интересите на субектите на данни — Претегляне на съответните противоположни интереси — Член 5 — Свеждане на личните данни до минимум — Харта на основните права на Европейския съюз — Член 7 — Право на зачитане на личния живот — Член 8 — Право на защита на личните данни — Член 47 — Право на ефективна съдебна защита — Принцип на пропорционалност)*

(2023/C 155/10)

Език на производството: шведски

**Запитваща юрисдикция**

Högsta domstolen

**Страни в главното производство**

Жалбоподател: Norra Stockholm Bygg AB

Ответник: Per Nycander AB

При участието на: Entral AB

**Диспозитив**

- 1) Член 6, параграфи 3 и 4 от Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните)

трябва да се тълкува в смисъл, че

тази разпоредба се прилага в рамките на гражданско съдебно производство по отношение на представянето като доказателство на регистър на персонала, който съдържа лични данни на трети лица, събрани главно за целите на данъчния контрол.

- 2) Членове 5 и 6 от Регламент 2016/679

трябва да се тълкуват в смисъл, че

когато преценява дали трябва да разпорежи представянето на документ, който съдържа лични данни, националният съд трябва да вземе предвид интересите на субектите на данни и да ги претегли с оглед на обстоятелствата по конкретния случай и на вида на съответното производство при надлежно спазване на изискванията, произтичащи от принципа на пропорционалност, и по-специално на тези, които произтичат от принципа за свеждане на данните до минимум, посочен в член 5, параграф 1, буква в) от същия регламент.

(<sup>1</sup>) ОВ С 252, 28.6.2021 г.